

**PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA  
MAJ/SVIBANJ 2022.  
COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS  
MAY 2022**

Ukupna količina prikupljenog kravljeg mlijeka u maju/svibnju 2022. u odnosu na maj/svibanj 2021. manja je za 9,5%, a u poređenju sa prosjekom 2021. veća je za 2,9%.

Sadržaj mliječne masti manji je za 1,1% u maju/svibnju 2022. u odnosu na maj/svibanj 2021., a u odnosu na prosjek 2021. manji je za 1,4%. Sadržaj proteina manji je za 0,2% u maju/svibnju 2022. u odnosu na maj/svibanj 2021., a u odnosu na prosjek 2021. manji je za 0,8%.

U maju/svibnju 2022. u odnosu na maj/svibanj 2021. proizvodnja fermentisanih mliječnih veća je za 2,4% i kravljeg sira za 12,5%, dok je proizvodnja mlijeka za piće manja za 16,9%, pavlake/vrhnja za 12,7%, kajmaka za 16,9% i maslaca/putera za 39,9%.

U odnosu na prosjek 2021. proizvodnja kravljeg sira veća je za 15,1%, dok je proizvodnja mlijeka za piće manja za 1,3%, pavlake/vrhnja za 12,6%, kajmaka za 8,7%, fermentisanih mliječnih proizvoda za 1,3% i maslaca/putera je za 24,2%.

*In May 2022, the total quantity of collected cow's milk decreased by 9.5% compared to May 2021 and increased by 2.9% compared to the 2021 average.*

*In May 2022, the content of milk fats decreased by 1.1% compared to May 2021 and decreased by 1.4% compared to the 2021 average, while the content of proteins decreased by 0.2% compared to the same month previous year and decreased by 0.8% compared to the 2021 average.*

*In May 2022, compared to May 2021, an increase was recorded in production of fermented milk products by 2.4% and cow's cheese by 12.5%, while a decrease was recorded in production of drinking milk by 16.9%, cream by 12.7%, kaymak by 16.9% and butter by 39.9%.*

*As compared to the 2021 average, an increase was recorded in the production of cow's cheese by 15.1%, while a decrease was recorded in production of drinking milk by 1.3%, cream by 12.6%, kaymak by 8.7%, fermented milk products by 1.3% and butter by 24.2%.*

**PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA  
COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS**

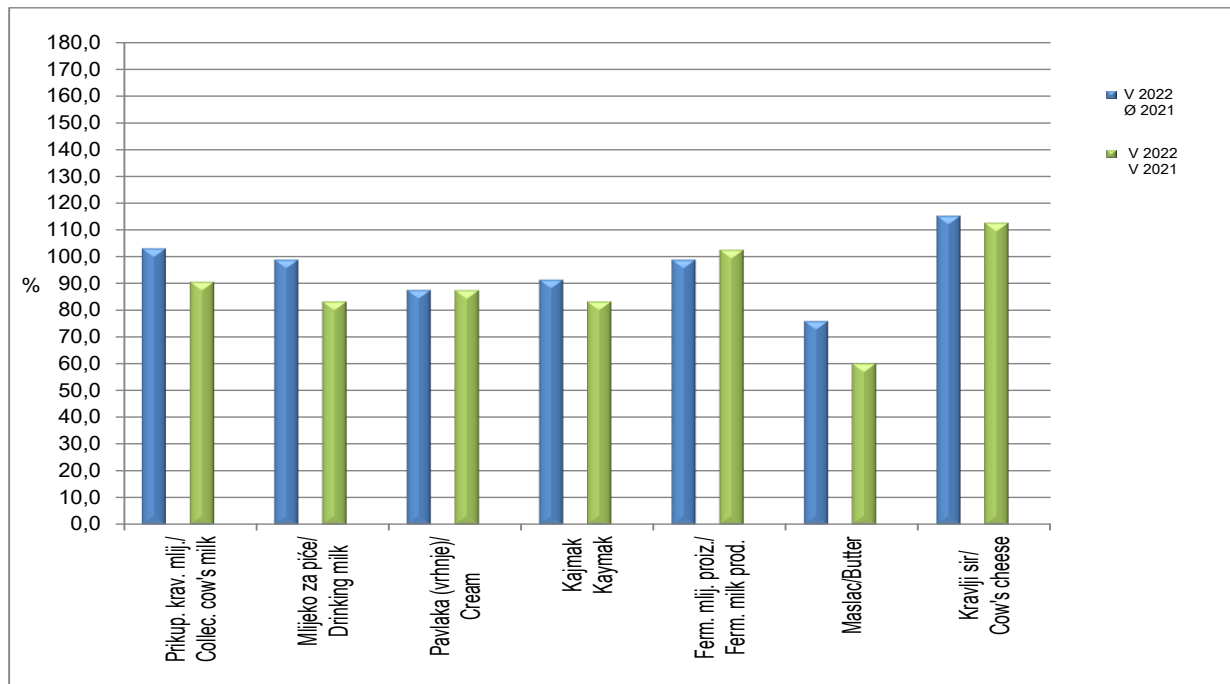
	Prikupljeno kravlje mlijeko i proizvodnja mliječnih proizvoda, t <i>Collected cow's milk and produced milk products, t</i>			Indeksi/Indices		
	Ø 2021*	V 2021	V 2022	$\frac{V\ 2022}{\text{Ø}\ 2021}$	$\frac{V\ 2022}{V\ 2021}$	
<b>Prikupljeno kravlje mlijeko</b>	<b>15.265</b>	<b>17.361</b>	<b>15.713</b>	<b>102,9</b>	<b>90,5</b>	<b>Collected cow's milk</b>
Sadržaj masti u mlijeku, %	3,91	3,90	3,86	98,6	98,9	<i>Fat content, %</i>
Sadržaj proteina u mlijeku, %	3,38	3,36	3,35	99,2	99,8	<i>Protein content, %</i>
Mlijeko za piće	9.194	10.920	9.074	98,7	83,1	<i>Drinking milk</i>
Pavlake/vrhnje	1.264	1.266	1.105	87,4	87,3	<i>Cream</i>
Kajmak	42	46	38	91,3	83,1	<i>Kaymak</i>
Fermentirani mliječni proizvodi	2.429	2.341	2.397	98,7	102,4	<i>Fermented milk products</i>
Maslac/puter	15	18	11	75,8	60,1	<i>Butter</i>
Kravlji sir	386	395	445	115,1	112,5	<i>Cheese from cow's milk</i>

\* Korigovani podaci

\* Corrected data

### Grafikon 1. Indeksi prikupljenih količina kravljeg mlijeka i proizvodnje mliječnih proizvoda

Graph 1. Indices of collected cow's milk and produced dairy products



## PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA

### Obuhvat i izvještajne jedinice:

Podaci o prikupljenom kravljem mlijeku i proizvodnji mliječnih proizvoda prikupljaju se redovnim mjesečnim istraživanjem „Mjesečni izvještaj o prikupljanju kravljeg mlijeka i proizvodnji mliječnih proizvoda“ (PO-M-MP/M). Ovim izvještajem prikupljaju se podaci o količini prikupljenog kravljeg mlijeka sa teritorije cijele Bosne i Hercegovine, sadržaju mliječne masti i proteina, te proizvodnji mliječnih proizvoda od kravljeg mlijeka.

Istraživanje se provodi na osnovu/temelju Zakona o statistici u Federaciji BiH („Sl. Novine FBiH“ br. 63/03 i 9/09).

Opširnija metodološka objašnjenja za ovo istraživanje objavljena su na internet stranici Federalnog zavoda za statistiku <https://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/poljoprivreda-i-ribarstvo/>

### Obuhvat

Jedinice posmatranja i izvještajne jedinice za istraživanje PO-M-MP/M su pravne osobe i dijelovi pravnih osoba razvrstani prema KD BiH 2010 u djelatnost 10.51-Proizvodnja mlijeka, mliječnih proizvoda i sira.

### Definicije

**Mlijeko za piće** obuhvata sirovo mlijeko, neobrano mlijeko, djelomično obrano mlijeko i obrano mlijeko bez sadržaja aditiva.

**Pavlačka/vrhnje** obuhvata pavlaku/vrhnje za direktnu potrošnju s više ili manje od 29% mliječne masti.

**Fermentirani proizvodi** obuhvataju jogurt, tekući jogurt, kiselo mlijeko, acidofilno mlijeko te ostale fermentirane proizvode.

**Maslac/puter** obuhvata otopljeni maslac/puter, ulje maslaca/putera i slične proizvode s više od 82% mliječne masti.

**Kajmak** je proizvod sličan maslacu/puteru sa sadržajem mliječne masti manjim od 80%, isključujući ostale masti.

**Kravljii sir** obuhvata sve vrste sira dobivene isključivo od kravljeg mlijeka (meki, polumeki, tvrdi i ostali sirevi), isključujući topljeni sir.

### Skraćenice/Kratice

KD BiH 2010	Klasifikacija djelatnosti BiH 2010
t	tona
kg	kilogram

## COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS

### Covering and report units:

The data on collected cow's milk and production of dairy products are collected through regular monthly survey which is conducted through the report "Monthly report on the collection of cow's milk and production of dairy products(PO-M-MP/M)". This report provides information on quantity of collected cow's milk from the whole territory of Bosnia and Herzegovina, milk fat and protein contents and the production of dairy products from cows' milk.

This survey is conducted on the bases of Law on Statistical Survey in the Federation of B&H ("Official Gazette FB&H" No. 63/03 and 9/09).

More detailed notes on the Methodology of this survey are published on the web site of the Federal Statistical Office <https://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/poljoprivreda-i-ribarstvo/>

### Coverage

Observation and reporting units for survey PO-M-MP/M are legal entities and parts of legal entities classified, according to the KD B&H 2010, in class 10.51- Production of milk, dairy products and cheese.

### Definitions

**Drinking milk** comprises raw milk, whole milk, skimmed milk, semi-skimmed milk and skimmed milk containing no additives.

**Cream** comprises cream for direct consumption, with fat content more or less than 29%.

**Fermented products** include yoghurts, drinkable yoghurts, sour milk, acidified milk and other fermented products.

**Butter** includes melted butter, butter oil and similar products with more than 82% fat content.

**Kaymak** is a product similar to butter, with fat content less than 80%.

**Cheese** includes all kinds of cheese produced from cow's milk (soft, semi-soft, hard and other cheeses), excluding melted cheese.

### Abbreviations

KD B&H 2010	Classification of Activities of BiH, 2010
t	ton
kg	kilogram

**Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51**  
Elektronska pošta/E-mail: [fedstat@fzs.ba](mailto:fedstat@fzs.ba), Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

**Odgovarne osobe:**  
**Fehrija Mehić, šef odsjeka za statistiku poljoprivrede, šumarstva, ribarstva i okoliša**  
**Sanja Ambrožić, pomoćnik direktora za Sektor poslovnih statistika**  
**Doc. dr. Emir Krezić, direktor**

*Persons responsible:*  
*Fehrija Mehić, Head of Agriculture, Forestry, Fishery and Environment Statistics Department*  
*Sanja Ambrožić, Assistant Director for Sector of business statistics*  
*Assist. Prof. Dr. Emir Krezić, Director General*

**Saopćenje pripremio: Ismir Melez**  
*Prepared by: Ismir Melez*

**Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor**  
*Those using data from this issue are requested to state the source*

**Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu**  
*First Release data are published on the Internet*